

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2022/2498****z dnia 9 grudnia 2022 r.****określające informacje techniczne odnoszące się do zbiorów danych badania reprezentacyjnego w dziedzinie „dochody i warunki życia” dotyczącego dostępu do usług na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 z dnia 10 października 2019 r. ustanawiające wspólne ramy statystyk europejskich dotyczących osób i gospodarstw domowych, opartych na danych na poziomie indywidualnym zbieranych metodą doboru próby, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 808/2004, (WE) nr 452/2008 i (WE) nr 1338/2008 oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1177/2003 i rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 7 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Aby zapewnić prawidłowe przeprowadzenie badania w dziedzinie „dochody i warunki życia”, Komisja powinna określić informacje techniczne odnoszące się do zbiorów danych dotyczących dostępu do usług.
- (2) Dziedzina „dochody i warunki życia” zapewnia informacje wymagane w ramach europejskiego semestru i europejskiego filaru praw socjalnych, w szczególności dotyczące rozkładu dochodów, ubóstwa i wykluczenia społecznego. Dostarcza także informacji na potrzeby polityki UE w różnych innych obszarach związanych z warunkami życia i ubóstwem. W tym kontekście należy dostarczyć Komisji (Eurostatowi) szczegółowe informacje dotyczące dostępu do usług, w szczególności korzystania z usług, przystępności cenowej, niezaspokojonych potrzeb i przyczyn tej sytuacji.
- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Europejskiego Systemu Statystycznego ustanowionego na mocy art. 7 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 223/2009 <sup>(2)</sup>,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Cechy techniczne zbiorów danych w dziedzinie „dochody i warunki życia” dotyczących tematów szczegółowych „Korzystanie z usług, w tym usług opiekuńczych oraz usług umożliwiających samodzielne życie”, „Przystępność cenowa usług”, „Niezaspokojone potrzeby i ich przyczyny” określono w załączniku w odniesieniu do:

- a) identyfikatora zmiennej;
- b) nazwy zmiennej;
- c) kafeterii odpowiedzi (oznaczenie i kod modalności);
- d) jednostki badania;
- e) okresu odniesienia.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 261 I z 14.10.2019, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 223/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie statystyki europejskiej oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE, Euratom) nr 1101/2008 w sprawie przekazywania do Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich danych statystycznych objętych zasadą poufności, rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 w sprawie statystyk Wspólnoty oraz decyzję Rady 89/382/EWG, Euratom w sprawie ustanowienia Komitetu ds. Programów Statystycznych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 164).

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 grudnia 2022 r.

W imieniu Komisji  
Przewodnicząca  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ZAŁĄCZNIK

## Cechy techniczne zmiennych

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
<b>Korzystanie z usług, w tym usług opiekuńczych oraz usług umożliwiających samodzielne życie</b>					
HC190	W gospodarstwie domowym są osoby, które potrzebują opieki ze względu na długotrwały zły stan zdrowia fizycznego lub psychicznego, chorobę lub podeszły wiek	1	Tak	Gospodarstwo domowe	Obecnie
		2	Nie		
HC190_F	W gospodarstwie domowym są osoby, które potrzebują opieki ze względu na długotrwały zły stan zdrowia fizycznego lub psychicznego, chorobę lub podeszły wiek (flaga)	1	Podano dane		
		-1	Brak danych		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)		
HC200	Korzystanie z usług profesjonalnej opieki domowej	1	Tak	Gospodarstwo domowe	Obecnie
		2	Nie		
HC200_F	Korzystanie z usług profesjonalnej opieki domowej (flaga)	1	Zebrane w drodze badania/wywiadu		
		2	Zebrane ze źródeł administracyjnych		
		3	Imputowane		
		4	Źródło niemożliwe do ustalenia		
		-1	Brak danych		
		-2	Nie dotyczy (nikt w gospodarstwie domowym nie potrzebuje profesjonalnej opieki domowej HC190 = 2)		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)		

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
PC280	Częstotliwość korzystania z transportu publicznego	1	Codziennie	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Przynajmniej raz w tygodniu (ale nie codziennie)		
		3	Przynajmniej raz w miesiącu (ale nie co tydzień)		
		4	Rzadziej niż raz w miesiącu		
		5	Nigdy		
PC280_F	Częstotliwość korzystania z transportu publicznego (flaga)	1	Zebrane w drodze badania/wywiadu		
		2	Zebrane ze źródeł administracyjnych		
		3	Imputowane		
		4	Źródło niemożliwe do ustalenia		
		-1	Brak danych		
		-3	Niewybrany respondent		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		
PC310	Uprawnienie do zasiłku dla bezrobotnych	1	Tak	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Obecnie
		2	Nie		
		3	Nie wiem		

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
PC310_F	Uprawnienie do zasiłku dla bezrobotnych (flaga)	1	Zebrane w drodze badania/wywiadu		
		2	Zebrane ze źródeł administracyjnych		
		3	Imputowane		
		4	Źródło niemożliwe do ustalenia		
		-1	Brak danych		
		-2	Nie dotyczy (osoba nie jest zatrudniona ani samozatrudniona PL032 = 2,3,4,5,6,7,8)		
		-3	Niewybrany respondent		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)		
PC320	Uprawnienie do świadczeń chorobowych	1	Tak	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Obecnie
		2	Nie		
		3	Nie wiem		

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
PC320_F	Uprawnienie do świadczeń chorobowych (flaga)	1	Zebrane w drodze badania/wywiadu		
		2	Zebrane ze źródeł administracyjnych		
		3	Imputowane		
		4	Źródło niemożliwe do ustalenia		
		-1	Brak danych		
		-2	Nie dotyczy (osoba nie jest zatrudniona ani samozatrudniona PL032 = 2,3,4,5,6,7,8)		
		-3	Niewybrany respondent		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)		
PC330	Poczucie dyskryminacji w kontaktach z urzędami administracyjnymi lub służbami publicznymi (m.in. w urzędzie pracy, placówkach opieki zdrowotnej i usług społecznych)	1	Brak kontaktów z urzędami administracyjnymi lub służbami publicznymi	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Głównie ze względu na wiek (zbyt młody/stary)		
		3	Głównie ze względu na płeć (mężczyzna/kobieta/osoba niebinarna)		
		4	Głównie ze względu na niepełnosprawność lub długotrwały problem zdrowotny		
		5	Głównie ze względu na pochodzenie migracyjne lub etniczne		
		6	Głównie ze względu na religię/wyznanie (NIEOBOWIĄZKOWO)		
		7	Głównie ze względu na orientację seksualną (NIEOBOWIĄZKOWO)		
		8	Głównie z innego powodu		
		9	Nie doświadczam dyskryminacji		

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
PC330_F	Poczucie dyskryminacji w kontaktach z urzędami administracyjnymi lub służbami publicznymi (m.in. w urzędzie pracy, placówkach opieki zdrowotnej i usług społecznych) (flaga)	1	Podano dane		
		-1	Brak danych		
		-3	Niewybrany respondent		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		
PC340	Poczucie dyskryminacji podczas szukania mieszkania	1	Respondent nie szukał mieszkania	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Ostatnie 5 lat
		2	Głównie ze względu na wiek (zbyt młody/stary)		
		2	Głównie ze względu na płeć (mężczyzna/kobieta/osoba niebinarna)		
		3	Głównie ze względu na niepełnosprawność lub długotrwały problem zdrowotny		
		4	Głównie ze względu na pochodzenie migracyjne lub etniczne		
		6	Głównie ze względu na religię/wyznanie (NIEOBOWIĄZKOWO)		
		7	Głównie ze względu na orientację seksualną (NIEOBOWIĄZKOWO)		
		5	Głównie z innego powodu		
6	Nie doświadczam dyskryminacji				
PC340_F	Poczucie dyskryminacji podczas szukania mieszkania (flaga)	1	Podano dane		
		-1	Brak danych		
		-3	Niewybrany respondent		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
PC350	Poczucie dyskryminacji w edukacji	1	Respondent nie był uczniem ani studentem, ani rodzicem ucznia lub studenta (w ciągu ostatnich 12 miesięcy)	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Głównie ze względu na wiek (zbyt młody/stary)		
		2	Głównie ze względu na płeć (mężczyzna/kobieta/osoba niebinarna)		
		3	Głównie ze względu na niepełnosprawność lub długotrwały problem zdrowotny		
		5	Głównie ze względu na pochodzenie migracyjne lub etniczne		
		4	Głównie ze względu na religię/wyznanie (NIEOBOWIĄZKOWO)		
		5	Głównie ze względu na orientację seksualną (NIEOBOWIĄZKOWO)		
		8	Głównie z innego powodu		
		6	Nie doświadczam dyskryminacji		
PC350_F	Poczucie dyskryminacji w edukacji (flaga)	1	Podano dane		
		-1	Brak danych		
		-3	Niewybrany respondent		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		



Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
PC360	Poczucie dyskryminacji w miejscach publicznych (sklepy, kawiarnie, restauracje, obiekty rekreacyjne itp.)	1	Głównie ze względu na wiek (zbyt młody/stary)	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Głównie ze względu na płeć (mężczyzna/kobieta/osoba niebinarna)		
		3	Głównie ze względu na niepełnosprawność lub długotrwały problem zdrowotny		
		4	Głównie ze względu na pochodzenie migracyjne lub etniczne		
		5	Głównie ze względu na religię/wyznanie (NIEOBOWIĄZKOWO)		
		6	Głównie ze względu na orientację seksualną (NIEOBOWIĄZKOWO)		
		7	Głównie z innego powodu		
		8	Nie doświadczam dyskryminacji		
PC360_F	Poczucie dyskryminacji w miejscach publicznych (sklepy, kawiarnie, restauracje, obiekty rekreacyjne itp.) (flaga)	1	Podano dane		
		-1	Brak danych		
		-3	Niewybrany respondent		
		7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		
<b>Przystępność cenowa usług</b>					
HC221	Płatność za usługi profesjonalnej opieki domowej	1	W pełni opłacone z prywatnego lub publicznego ubezpieczenia zdrowotnego albo z innych działów ochrony socjalnej	Gospodarstwo domowe	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Częściowo opłacone przez osobę korzystającą z usług/gospodarstwo domowe		
		3	W pełni opłacone przez osobę korzystającą z usług/gospodarstwo domowe		
		4	Nie wiem		

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
HC221_F	Płatność za usługi profesjonalnej opieki domowej (flaga)	1	Zebrań w drodze badania/wywiadu		
		2	Zebrań ze źródeł administracyjnych		
		3	Imputowane		
		4	Źródło niemożliwe do ustalenia		
		-1	Brak danych		
		-2	Nie dotyczy (nie korzystano z usług opieki domowej HC200 = 2)		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		
HC230	Przystępność cenowa usług profesjonalnej opieki domowej	1	Z dużą trudnością	Gospodarstwo domowe	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Z trudnością		
		3	Z pewną trudnością		
		4	Dość łatwo		
		5	Łatwo		
		6	Bardzo łatwo		
HC230_F	Przystępność cenowa usług profesjonalnej opieki domowej (flaga)	1	Podano dane		
		-1	Brak danych		
		-2	Nie dotyczy (nie korzystano z usług opieki domowej HC200 = 2 lub HC221 = 1)		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
HC300	Obciążenie finansowe związane z transportem publicznym	1	Duże obciążenie	Gospodarstwo domowe	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Niewielkie obciążenie		
		3	Żadne obciążenie		
		4	Nikt w gospodarstwie domowym nie korzystał z transportu publicznego		
HC300_F	Obciążenie finansowe związane z transportem publicznym (flaga)	1	Podano dane		
		-1	Brak danych		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)		
RC370	Płatność za usługi formalnej opieki nad dziećmi	1	Tak	Wszyscy członkowie gospodarstwa domowego do 12 roku życia	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Nie		
RC370_F	Płatność za usługi formalnej opieki nad dziećmi (flaga)	1	Zebrane w drodze badania/wywiadu		
		2	Zebrane ze źródeł administracyjnych		
		3	Imputowane		
		4	Źródło niemożliwe do ustalenia		
		-1	Brak danych		
		-2	Nie dotyczy (w gospodarstwie domowym nie ma dzieci w wieku 0–12 lat)		
		-4	Nie dotyczy (nie korzystano z formalnej opieki nad dziećmi RL030 = 0 lub RL040 = 0)		
-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)				

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
HC040	Przystępność cenowa usług formalnej opieki nad dziećmi	1	Z dużą trudnością	Gospodarstwo domowe	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Z trudnością		
		3	Z pewną trudnością		
		4	Dość łatwo		
		5	Łatwo		
		6	Bardzo łatwo		
HC040_F	Przystępność cenowa usług formalnej opieki nad dziećmi (flaga)	1	Podano dane		
		-1	Brak danych		
		-2	Nie dotyczy (nie ma dzieci w wieku 0–12 lat w gospodarstwie domowym)		
		-4	Nie dotyczy (nie korzystano z formalnej opieki nad dziećmi RL030 = 0 lub RL040 = 0 lub RL370 = 2)		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		
<b>Niezaspokojone potrzeby i przyczyny ich niezaspokojenia</b>					
HC240	Niezaspokojone potrzeby w zakresie profesjonalnej opieki domowej	1	Tak	Gospodarstwo domowe	Obecnie
		2	Nie		
HC240_F	Niezaspokojone potrzeby w zakresie profesjonalnej opieki domowej (flaga)	1	Podano dane		
		-1	Brak danych		
		-2	Nie dotyczy (nikt w gospodarstwie domowym nie potrzebuje opieki domowej HC190 = 2)		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
HC250	Najważniejsza przyczyna niekorzystania (w większym stopniu) z usług profesjonalnej opieki domowej	1	Zbyt wysokie koszty	Gospodarstwo domowe	Obecnie
		2	Osoba potrzebująca takiej opieki odmówiła jej przyjęcia		
		3	Usługi w zakresie takiej opieki są niedostępne		
		4	Jakość dostępnych usług jest niezadowalająca		
		5	Inne powody		
HC250_F	Najważniejsza przyczyna niekorzystania (w większym stopniu) z usług profesjonalnej opieki domowej (flaga)	1	Podano dane		
		-1	Brak danych		
		-2	Nie dotyczy (HC240 = 2)		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		
RC380	Niezaspokojone potrzeby w zakresie usług formalnej opieki nad dziećmi	1	Tak	Wszyscy członkowie gospodarstwa domowego do 12 roku życia	Obecnie
		2	Nie		
RC380_F	Niezaspokojone potrzeby w zakresie usług formalnej opieki nad dziećmi (flaga)	1	Podano dane		
		-1	Brak danych		
		-2	Nie dotyczy (w gospodarstwie domowym nie ma dzieci w wieku 0–12 lat)		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
RC390	Najważniejsza przyczyna niekorzystania (w większym stopniu) z usług formalnej opieki nad dziećmi	1	Zbyt wysokie koszty	Wszyscy członkowie gospodarstwa domowego do 12 roku życia	Obecnie
		2	Brak miejsc		
		3	Miejsca są, ale nie w pobliżu		
		4	Miejsca są, ale godziny otwarcia nie są odpowiednie		
		5	Miejsca są, ale jakość dostępnych usług jest niezadowalająca		
		6	Inne powody		
RC390_F	Najważniejsza przyczyna niekorzystania (w większym stopniu) z usług formalnej opieki nad dziećmi (flaga)	1	Podano dane		
		-1	Brak danych		
		-2	Nie dotyczy (w gospodarstwie domowym nie ma dzieci w wieku 0–12 lat)		
		-4	Nie dotyczy (brak niezaspokojonych potrzeb RC380 = 2)		
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		
PC290	Najważniejsza przyczyna niekorzystania regularnie z transportu publicznego	1	Zbyt wysokie koszty	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Brak transportu publicznego na tym obszarze		
		3	Dostępność fizyczna jest zbyt utrudniona		
		4	Przejazdy są zbyt rzadkie lub rozkłady jazdy są niedogodne		
		5	Czas podróży jest zbyt długi		
		6	Obawy związane z bezpieczeństwem		
		7	Inny powód		

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Okres odniesienia
PC290_F	Najważniejsza przyczyna niekorzystania regularnie z transportu publicznego	1 -1 -2 -3 -7	Podano dane Brak danych Nie dotyczy (PC280 = 1,2,3) Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)		